D. Luis Revest
Biblioteca Pareal
Castellón

TRIBUNA LIBRE

SEMANARIO LOCAL

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

AÑO II

SUSCRIPCIÓN
Una peseta al trimestre en toda España. Extranjero—1'50
PAGO ANTICIPADO
NÚMERO SUELTO 10 CÉNTIMOS

Villarreal 18 de Noviembre de 1916

Redacción y Administración:
Desamparados 1, 2.°

ANUNCIOS Y RECLAMOS
á precios convencionales.—Esquelas de defunmunicados á 15 céntimos línea.
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALE
TODA LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR

Núm. 74

Leemos:

Que en 1914 se exportaron 3.410 toneladas de carbón, y en 1916, en iguales meses, 21.560;

Que la exportación de pescado fresco fué en 1914 de 484.496 kilos, y en 1916 aumentó á 1.828.861;

Que los kilogramos de patatas exportadas en 1914 fueron 45.695.464 y en los nueve primeros meses del año corriente ha llegado á la suma de 52.146.695.

Y, finalmente, que el aceite exportado en el año que comenzó la guerra, fué de 37.635.781 kilos y en el año actual han salido 72.961.094.

Al ritmo de las horas

Hoy ha madrugado el reporter, este viejo reporter que sabe que el sueño es la paz porque es el olvido, pero que no ignora que el amanecer es el más ópimo regalo de la vida.

A esa hora en que la tierra refulge iluminada por una gran sonrisa, todos los dolores parecen más lejanos; no existe la fatiga, y hasta las voces de los hombres, mezcladas al tintineo de esa pequeña campana que llama á los fieles; mezcladas á la parlería de miles de pájaros que entonan su himno á la vida, tienen un ámplio sonido, claro y diáfano que «galopa por el aire nuevo hasta muy lejos».

Es bella la hora blanca y luminosa. Abandonar el lecho cuando el padre Sol nos envía sus caricias confortantes é igualatorias, es un placer inefable.

Como tú, lector, el reporter ha dormido. El sueño hácenos perder la noción de nuestros deberes, que son sacrificio, violencia y, en ocasiones, renunciación. Y al despertar, en esa hora amable del sol, ha sentido la voluptuosidad del vivir, del vivir horro de acritudes, y ha sido feliz á la manera de un emperador, de un millonario, porque era dueño del talismán único de la dicha: el optimismo.

Los pesimistas son hijos de la noche, cuyas sombras *pesan* sobre todas las desesperanzas, sobre todas las angustias.

Al salir á la calle el reporter, este viejo reporter que en esta hora fuera capaz de resolver los más árduos problemas sociales, porque en su alma se adentró la sonrisa del «padre de las luminosas barbas» inundando el corazón de luz, de la luz que, como todo lo grande, viene de arriba; en esta hora de todas las bondades, de todos los afectos puros, ha recibido el reporter una dolorosa noticia, una de esas noticias escalofriantes, que abruman, que anonadan.

Una mujer, una madre, arrebató anoche la vida al fruto de sus entrañas. El reporter ha dudado... ¿Era realmente una madre? ¿Y realizó tan horrendo crimen solo por ese instinto de perversidad que hay en toda alma salvaje, primitiva, ó por creer que con ello lavaba la mancha del deshonor?...

Corretean alegres, saltarines, unos muchachos. Son los hijos del hombre. A poco aparece por la plaza, esta plaza de viejos soportales donde liban el *néctar* blanco los adoradores de la vid, una pareja de guardias civiles. ¿Donde irán? Y ve el reporter que penetran en el zaguán de la Casa Capitular, tras cuya puerta, lagrimea una mujeruca. ¿Llora aquella mujer? ¿Llora por lo que hizo ó por lo que la Justicia hará con ella?

El reporter ante la mala madre que mata á su hijo después del primer vagido, siente todo el odio de que es capaz un corazón que ama, y abomina del mónstruo que no vierte el llanto del remordimiento, sino las lágrimas del miedo... Todos los malvados son cobardes.

Y en esta hora en que el reporter creyó que todos éramos buenos, porque sin celos, sin ambiciones, sin odios se vive feliz, y solo los buenos son felices, en esta hora ha tropezado el reporter con el ser más abyecto, más perverso, más monstruoso de los que puede lanzar al mundo el horror de una noche negra...

Y en esa noche fué precisamente, cuando una mano criminal arrebató la vida á un ser inocente é indefenso, á un ser digno de todas las caricias, de todos los amores...

¡Quien sabe si con la amable sonrisa del Sol acarició nuestro rostro esta mañana el beso tibio y suave de un angel!...

ENE.

PELÍCULAS

¿Se puede vivir?

Esta mañana, lector amigo, presencié una escena, que me obligó á largas y hondas meditaciones. Regresaba la muchacha del mercado. En la compra de *lo del día,* —unos garbanzos, algunas verduras y un poco de carne—había gastado mi sirviente, cinco pesetas. Fijate bien, amigo lector. ¡Cinco pesetas! esto es, cien perros chicos que, para que tú y yo los ganemos en esta perra vida, hemos de aperrarnos mucho. Lanzáronse mis chicos—muchos y con buen apetito, en buen hora lo digamos,—sobre la cesta en busca de pan. No había pan en la cesta. En su vientre solo halláronse hortalizas, frutas y un pedazo de carne con su hueso correspondiente. De manera que gastó la muchacha en el mercado 20 reales, sin haber comprado pan. Para adquirir tan necesario alimento preciso era apoquinar 20 perros gordos. Total ¡siete pesetas! Y había que comprar *aun* aceite, y carbón, y qué se yo cuantas cosas más... Y esto ayer, y hoy, y mañana y siempre... Confieso, lector amigo, que sentí miedo, un miedo espantoso, y me indigné hasta el extremo de sentirme inhumano con los que tienen de la humanidad un desdichado concepto, gracias al cual viven y medran los que á río revuelto pescan truchas á bragas enjutas. ¿Se puede vivir? —me decía—. ¿Puede un ciudadano con el producto de su trabajo honrado atender á las necesidades de la familia? No, no puede, ni creo haya economista que resuelva, de momento y sin poner en la picota á los desalmados que se enriquecen con las hambres de los indigentes, el pavoroso problema creado por el inexplicable encarecimiento de las subsistencias. Porque habrás advertido, amigo lector, que todos los productos, aun los que no son importados, alcanzan precios fabulosos. Las patatas, las alubias, el arroz, la sal, el aceite, todo, en fin, lo que necesita el pobre, hállase por los espacios intersiderales. ¿Y por qué? preguntarás conmigo. Porque los que tienen el deber de evitar que estalle el conflicto creado por la desaprensión de unos señores que comercian con carne humana, no saben los perros chicos que gasta su sirviente en el mercado, ó, si lo saben, como para ellos no es problema el de la comida, viven tranquilos, alegres y confiados en que el factor tiempo se encargue de acabar con nuestras vidas que, para lo que suponen, hartas de pesadumbre, más valiera aventarlas. Y así estamos, y así estaremos porque tú, lector benévelo y yo, modesto hijo del trabajo, somos capaces de morirnos de hambre, pero no de cambiar el curso de las actuales cosas... Bastante hacemos ¿no? con lanzar nuestro dolido treno: ¿Se puede vivir, caballeros?

A TELÓN SUBIDO

«La dolorosa equivocación de casi todas las lealtades, es poner á una persona en el altar que solo corresponde á la idea.»

—

«Un ideal nunca es mentira; por eso puede purificar la materialidad de todos los símbolos, ennoblecer el barro de todas las personificaciones; por eso puede uno morir por defenderle y hasta vivir por él; vivir.. que es muchas veces bastante más difícil.»

GREGORIO MARTÍNEZ SIERRA
(«El Ideal»)

Cancionero de TRIBUNA LIBRE

Nocturno de Chopín
(Y de Chipén)

¡Què serena está la noche!
No hay ninguna nubecilla
que empañe el azul intenso
del firmamento... (¡Qué vista;
ver el cielo azul de noche
y hasta distinguir las firmas!)
Lucen claras las estrellas
cual fulgentes lamparillas
(*¿Lamparillas y fulgentes?*
ripios de lampistería)
que Dios enciende en el cielo
para que al morir el día
no se rompan las narices
(¿Narices?... ¡Adiós poesía!)
al chocar unas con otras
las nocturnas avecillas
que vuelan por el espacio
á la busca de rapiña.
(¡Qué hermosura de lenguaje
y qué fuerza descriptiva!
¿Quién al ver esas *narices*
no vé también sus moquitas?)
No se oye ni á una mosca
por *aquestas* cercanías;
tan solo de algún mosquito
se siente la trompetilla,
ó el croar de alguna rana
que entona su salmodía
en la orilla del estanque
donde entre juncos habita,
ó el canto con que los grillos
dan serenata á sus *grillas*.
(La fuerza del asonante
saca á este chico de *quicia*...
¡Adiós, ya me he contagiado
con el ejemplo!... ¡Por vida!)
Aparece el disco enorme
de la luna, que encendida
de rubor, por el espacio
va avanzando. (¡Oh casta Diva!)
A su vista las estrellas
palidecen ¡ay! de envidia
porque la luz refulgente
de Diana á todas eclipsa.
Tan solo algunos luceros
lejanos el ojo guiñan
diciéndose unos á otros,
á su modo, picardías
comentando de Febea
la fama de hembra castísima.
(¡Ay dolor, ya ni en el cielo
se ve uno libre de hablillas!)
Oyese de cuando en cuando,
turbando de la campiña
el sosiego, algún ladrido
de los perros que á la Diva
le dirigen, en tanto esta
los deja ladrar, tranquila...
(Tal hace Poy con los críticos
cuando le ladran de envidia).
Sus agradables perfumes
despiden las florecillas
embalsamando el ambiente...
(Ya vamos de despedida)
Todo convida al reposo
en estas noches tranquilas.
¡Solo el pecho enamorado
¡ay! sin reposar palpita
de alguna ingrata sintiendo
la traicionera perfidia!...
(¿Ah, y porque unas calabazas
te ha regalado la chica,
nos vienes con tantos ripios
y tanta palabrería?)

—

Porque han de saber ustedes,
que estos versos, son de un *lila*,
que es *muso* de nacimiento,
según él, á quien un día
me lo encontré por la calle
y al verme tiró de esgrima
y me pidió tres pesetas
«para recobrar la lira
que la tenía *olvidada*
en casa de un prestamista».
Le dí los doce reales
y se largó á toda prisa.
Ya desde entonces no he vuelto
á echarle la vista encima;
hasta que ayer, un amigo
suyo me dió una misiva
acompañando estos versos
que muy fino me dedica.
Como supondrá cualquiera,
yo le contesté enseguida:
que procure devolverme
las pesetas consabidas:
que mejor suena la plata
que sus coplas anodinas;
y que si escribir le place
versitos así, que escriba...
¡pero que se los dedique
á alguno de su familia!

SILVIO PELLIZCO.

Una visita interesante

Ayer tarde recibimos en nuestra Redacción la visita del Dr. Pablo Cracau, ilustrado filólogo polaco que accidentalmente se encuentra en nuestra ciudad.

El Sr. Cracau, es un hombre culto y vehemente, con el que platicamos unas horas con verdadero gusto.

—¿Es V. alemán? preguntamos.

—Sí señor, natural de Cracovia.

—Entonces V. deseará la libertad de su patria.

—¡Ya lo creo!—exclama con vehemencia el Sr. Cracau—. Pero la independencia verdad, no la que ahora nos prometen con el solo objeto de que los polacos somos carne de cañón para luchar contra los rusos.

—¿Y que opina V. de la guerra? ¿Cuando cree V. que terminará?

Creo que en la primavera próxima. Francia está muy agotada y Alemania lo está también. Claro que es muy difícil pronosticar sobre esto. Pero me parece lo más probable que pasen todos los beligerantes el invierno sin hacer grandes cosas, economizando energías, para dar un golpe decisivo en la primavera.

—¿Y qué grupo de beligerantes cree V. que ha de ganar?

—¡Ah, señor! ¿Quién lo sabe? Lo único que sé, es que si Francia gana, el hombre ganará en libertad y si el triunfo es para los imperios centrales el Estado alemán ganará indudablemente, pero el pueblo quedará más esclavizado todavía que lo está ahora. En Alemania no hay más que esclavitud, todo su poderío se funda en esto.

—¿Y el pueblo no protesta? ¿Qué hacen los socialistas?

—El pueblo hace lo que se le enseña.

En Alemania tiende la enseñanza á que se adore al Emperador y á los militares, y por eso, como desde niños reciben esa educación, irremisiblemente, se hacen partidarios del Emperador y del militarismo prusiano y tienen á mucha honra ir enganchados á un carro como las bestias.

Pero yo no paso por eso—exclama con energía el Dr. Cracau—yo amo la libertad y es tan raro expresarse así en mi país que muchos compatriotas míos me tienen por loco.

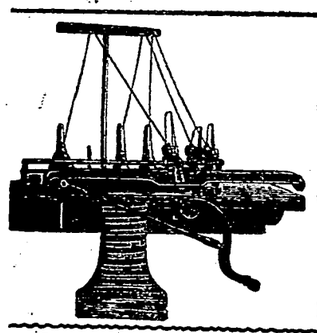
—De manera que V. aunque alemán, ama más al pueblo francés y sus costumbres.

—Sí señor, como que el pueblo francés es el más libre del mundo y es digno de ser el más grande.

—Piensa V. seguir en Villarreal?

—¡Ah, señor! No tengo aún decidido un plan fijo.

Con verdadero gusto oímos al Dr. Cracau, al que despedimos haciendo votos por la independencia y por la prosperidad de su desgraciado país.



Máquinas 'PFAFF'

EXCELENTES PARA COSER Y BORDAR

Ventas á plazos de 2'50 pesetas semanales.

Piezas sueltas, agujas y demás accesorios

Representante en Castellón: ANTONIO MERCÉ--Calle Colón, número 65

Representante en Villarreal: Vicente Costa--Sangre, 7

PÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

FRUSLERÍAS

Para el perfeccionamiento de la especie humana son indispensables las virtudes, como lo son también las ciencias; por sí solas cada una de ellas no podrá conseguirlo; es necesario que vayan aunadas las unas á las otras.

***

Muchos que alardean de razón empléanla en destruír, no en edificar; si á esto está destinada la razón ¿para qué blasonar de poseerla tanto como blasonan?

***

Las bellas que adolecen de orgullo son como las rosas contrahechas, gran brillo y hermosos colores, pero sin perfume; ambas cautivan desde lejos y hacen anhelar su posesión, mas por igual hácense despreciables al acercarse á ellas.

***

Como los adornos del cuerpo ocultan muchas veces defectos físicos, así las alabanzas propias procuran hacer invisibles defectos que radican en el alma.

J. GONZÁLEZ.

Del Concejo

Sesión del día 16

Vosotros, los que no asistís á las hebdomadales sesiones del ilustrísimo, ignoráis lo que cuesta de reunir, cada jueves, el número suficiente de ediles para poder celebrar estas juntas á las que suele concurrir escaso público, sobre todo desde que abandonó el consistorio un señor que nos regocijaba.

A las nueve de hoy, hora fijada para la sesión, no había en las Casas Consistoriales más que cinco ediles. La mayoría, como sabéis, compónenla once. ¿Habrá sesión? preguntamos á unos apreciables munícipes que fuman y discretean en el vestíbulo. Pero ¡quien sabe si habrá sesión! Observamos que el alcalde trasmite á su ordenanza una orden. Este ordenanza sale en cumplimiento de la orden recibida. ¿Irá á recomendar la asistencia á la sesión de hoy á algún señor concejal? A poco regresa el galoneado dependiente. Transcurrido breve momento llegan al *palacio* municipal tres ediles. Ya son ocho los reunidos. ¡Aún faltan tres! El tiempo transcurre según nos indican las manecillas de la amplia esfera del reloj de la torre, refrendadas por un sonoro tañido de la campana. Llega otro concejal, y luego otro. Solo fálta uno. ¿Se le llama, ó esperamos á que venga?

En el vestíbulo esperan, como nosotros, presenciar la sesión, algunos curiosos. Sale el portero; á poco vuelve y anuncia que viene el edil que precisaba.

¿Comprendéis ahora lo que cuesta de reunir cada jueves á once por lo menos, representantes de la ciudad?

—

Ya han ocupado los concejales señores Cabedo, García, Casalta, Viñes, Fenollosa, Usó, Arrufat, Rochera, Chabrera Batalla y Villarreal, sus respectivos sillones. El alcalde ocupa la butaca presidencial y suena la campanilla. Ha empezado la sesión.

Lee el Sr. Secretario el acta de la anterior que es aprobada, dándose lectura, seguidamente, al extracto de los acuerdos del mes anterior.

Es leído el dictamen que emite la Comisión de Policía Rural á una instancia de la Venerable Orden Tercera de S. Francisco relativa al paso por la Palafanga para acopiar materiales en cierta finca de su propiedad. El dictamen es de conformidad con lo solicitado con carácter provisional.

Desígnase á D. José Arrufat Rochera para el cargo de concejal almotacén en la próxima semana.

Manifiesta la presidencia que aún está pendiente de resolución la instancia presentada por D José M.ª Melis en solicitud de que se le permita desviar la pequeña acequia que se utiliza para el riego del huerto denominado de Chillida.

El Sr. García pregunta: ¿Quien ha de sufragar los gastos de dicha obra?

—El propio Sr. Melis,—contesta el alcalde, acordando la corporación autorizar al solicitante para que desvíe la referida acequia de modo que no quede interrumpido el riego al indicado huerto.

Da cuenta el Sr. Ferrer Galindo de haber sido retirada del Juzgado la demanda presentada contra el Ayuntamiento por D. Manuel Nebot, dueño de los locales destinados á escuelas en Alquerías del Niño Perdido.

Después propone que tratando el Estado de construír una red telefónica en toda la provincia, para lo cual se ha invitado por medio del B. O. á todos los Ayuntamientos, designe la Corporación á un concejal para que se informe de cuanto afecta á la excelente mejora que se proyecta. Así se hace, y pide la palabra el Sr. Fenollosa.

Al reporter no le sorprende que este apreciable concejal republicano haya pedido la palabra. Es más, nos hubiera extrañado que el Sr. Fenollosa se hubiera encerrado en un mutismo inexplicable... porque ello venía á demostrarnos que no lee nuestro semanario.

Pero el Sr. Fenollosa habló diciendo en estos ó parecidos términos: «He de significar mi extrañeza por la publicación en el semanario local TRIBUNA LIBRE, de un escrito en el que se hacen apreciaciones que estimo exentas de aquella corrección y aquella serenidad de espíritu necesaria para tratar asuntos de la delicada índole del que nos ocupa.

No sé quien haya podido escribir el mencionado artículo; pero como me interesa sino contestar al remitidista, hacer constar la sinceridad con que en este como en todos los asuntos en que tuve que intervenir, he procedido, contando con la aquiescencia del Sr. Presidente, haré unas ligeras objeciones desde este lugar, no el mejor, ciertamente, para rebatir cargos que por las trazas á mi se dirigen.

Dije que á nadie se beneficiaba con la desaparición de los fielatos, porque un reparto de consumos, por equitativamente que se hiciera, tenía que causar hondas perturbaciones en la vida económica de las clases media y pobre. Y lo dije porque asi firmemente lo creo.

No obtenía beneficio alguno el pobre, porque á igual precio seguiría pagando los artículos de primera necesidad; resultando gravemente perjudicados aquellos que poseyendo una casita ó un par de hanegadas de tierra, tenían que pagar doble consumo: esto es, el de la tienda, más la cuota que les correspondiera en el reparto. Y he defendido ésto, honradamente, atento al interés del vecindario que en las actuales circunstancias no puede satisfacer dos tributos por un mismo concepto, y al de los hombres que me eligieron. Si el partido en que milito y al que debo la representación que ostento, estima que procedí caprichosamente, signifíquelo en buen hora, ya que desde este instante pongo el acta á su disposición. Soy enemigo del impuesto de consumos, cóbrese éste en la forma que se cobre; pero hoy, en la época actual, considero un mal menor para las clases media y pobre la continuación de los fielatos. Y hago estas manifestaciones para que no quede duda alguna en lo que á mi modesta actuación pueda afectar, reservándome el derecho de contestar, si lo estimo pertinente, al autor del escrito inserto en TRIBUNA LIBRE».

El Sr. Alcalde: Más que extrañeza, como al Sr. Fenollosa, prodújome asombro el artículo en cuestión, ocurriendo lo propio á muchos señores concejales. Porque en el escrito á que nos referimos se habla de un reparto. Y no es un reparto, sino dos los que tenía que pagar el vecindario: el del cupo de consumos, más otro de 130 mil pesetas aproximadamente, por atrasos de anteriores ejercicios».

Pide la palabra el Sr. Usó. El reporter esperaba también que este apreciable edil interviniera en lo que podríamos llamar debate. Por eso al pedir la palabra el Sr. Usó, nos disponemos á no perder ni una sílaba de las manifestaciones que haga.

«Hablo—dice—debidamente autorizado por quien escribió el artículo inserto en TRIBUNA LIBRE. En dicho escrito no hay ataques para ningún concejal y sí ligeras objeciones á un trabajo de Redacción titulado «Sin reparto». Lo que dice el autor del artículo «Con reparto» no tengo inconveniente en sostenerlo, porque el autor de ese escrito soy yo.

Sr. Fenollosa:—Ya que V. se declara autor del remitido, no tome á mal que sinceramente, como siempre, manifieste mi opinión con respecto á la letra y espíritu de ese artículo, en el que campea más que la fina ironía, cierta mordacidad que me abstengo de calificar. Si V., según acaba de manifestar, no aludía á ningún concejal ¿á quien dirigía sus censuras? Ya he dado una razón de porqué uní mi voto al de los que se opusieron á que se cobrase por repartimiento el impuesto de consumos. Y lo que he dicho aquí, lo repito en todas partes. Usted decía que con la continuación del actual sistema de recaudación, se infería grave daño á la clase menesterosa, y yo he demostrado lo contrario, que ésta sufriría mayores vejámenes con el sistema de recaudación que V. defiende.

El Sr. Usó insiste en que en el artículo de TRIBUNA LIBRE no se atacaba á ningún concejal puesto que era un remitido para el director del periódico.

Al ir á extenderse en largas consideraciones el Sr. Usó, agita el presidente la campanilla y se levanta la sesión.

El público abandona la sala y quedan los munícipes y el reporter comentando la *jornada* de la que resultó única víctima la *musa de la sinceridad*.

Y ¡adelante con los faroles!

—

Perdone el Sr. Usó, nuestro buen amigo, el que, toda vez que no nos era dable contestar cumplidamente á las repetidas alusiones de que nos hizo objeto, en la sesión del jueves «*supuesto que allí no le podían contestar los aludidos*», hagamos unas leves, unas ligerísimas objeciones...

No podemos, mal de su grado, aceptar como dirigidas al Director de TRIBUNA LIBRE las siguientes líneas cuya paternidad no debe ser desconocida á tan estimable edil: »Lo que se demostró y bien patente fué únicamente el insulto continuado por dicho definidor durante toda la sesión contra una clase», etc., etc... Y no podemos aceptarlas por las razones que apuntamos: Primera, porque nuestro Director no es concejal *ni lo será nunca*, así le aspen, como al martirizado de Armenia: segunda, porque no van nuestras aficiones por el cauce de la definición, y tercera, porque no entra en nuestras costumbres faltar á la consideración que nos merecen todos los hombres estén donde estén y vengan de donde vinieren.

Expuesto lo cual, solo nos resta desear reine entre los señores munícipes aquella cordialidad que afianza la eficaz colaboración de los hombres de buena voluntad.

Y punto redondo.

Tejidos y Novedades

NEBOT Y GÓMEZ

González Chermá, 5-CASTELLÓN

Esta casa ha recibido un gran surtido de géneros para la presente temporada de invierno.

En **trajes y gabanes** para caballero y **lanas, gabardinas, paños** y **valonas** para vestidos de señora, tenemos las últimas novedades.

En los artículos **negro** y **marino** garantizamos la solidez de dichos colores.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

No equivocarse: González Chermá, 5--CASTELLÓN

Cosas del oficio

D. Homobono es un ciudadano ejemplar, un santo varón, algo así como una mosca blanca. D. Homobono cree en todas las sinceridades, acepta todos los razonamientos, justifica todas las debilidades... D. Homobono fué periodista allá en sus ya remotas mocedades, y en su no menos remoto rincón provinciano.

Ayer visitó nuestra casa el experiodista D. Homobono.

—Hombre—nos dijo de buenas á primeras—¿á qué atribuiremos el silencio que observan algunos compañeros de ustedes cuando de zurriagar á la Compañía del tranvía de Onda al Grao de Castellón, se trata? Comprendo que ustedes pregonen los abusos á que nos va acostumbrando la desaprensiva Compañía; me explico que *La Unión* de Burriana ponga también el grito en el cielo cuando de defender al público, eterno víctima de todos los pésimos servicios de todas las compañías, cree llegado el momento. Lo que no tiene justificación es el silencio inexplicable de la *prensa grande* provincial. ¿Qué hace el *Heraldo?* ¿qué *La Provincia?* ¿qué *El Clamor?*...

Nosotros nos hemos quedado perplejos al oír las palabras graves de este varón ecuánime, sin que pudiésemos, de momento, acertar con una respuesta que dejara satisfecha la natural curiosidad de nuestro admirado amigo.

Mas nos asalta una duda. ¿Podría, acaso, alguien que no sabemos quien es dar á don Homobono la razón de ciertas benevolencias?...

La naranja

(Desde Londres)

Aviso á todos los embarcadores de la península

En la remesa á corresponsales domiciliados en este país de todos los documentos de embarque, á saber: los conocimientos, certificados consulares de participación, relación de marcas y notas de clasificaciones, sería de suma importancia que todos adoptaran una sencilla medida, hasta ahora empleada por pocos relativamente, para facilitar su paso más rápido por manos de los Censores Militares. Consiste en mandar tales documentos en sobre claramente marcado «SHIPPING DOCUMENTS» (es decir: documentos de embarque) sin que los acompañara ni carta ni correspondencia de ninguna clase. Es el escrutinio y revisión de la correspondencia que causa el retraso en su recibo. Este retraso hace con frecuencia que los documentos de referencia lleguen después de la llegada de los barcos, irrogando así en los puntos de destino muchas molestias y disgustos para los receptores de las mercancías y, á veces, perjuicios para las interesados en las mismas. Mientras subsistan las circunstanciae actuales subsistirá también la necesidad de pasarlo todo que venga por manos de los censores. Nada que pueda abreviar, pues, las horas de detención que tengan que sufrir los documentos de referencia debiera dejarse por hacer. Es por esto que suplica-

CARBONES MINERALES

DE ANTRACITA Y HULLAS

de las mejores procedencias de ASTURIAS Y LEÓN

Para mas detalles: F. DOMÉNECH PASTOR

Ziménes, 9. --- CASTELLÓN

MEDICACIÓN DINAMO-HEMATÓGENA

"BIOTROFO"

MARCA REGISTRADA

PODEROSO TÓNICO--RECONSTITUYENTE

El más activo y eficaz de los medicamentos destinados á combatir y curar la ANEMIA, CLOROSIS, NEURASTENIA, ESCRÓFULA, RAQUITISMO, TUBERCULOSIS, CONVALECENCIA Y CONSUNCIÓN EN GENERAL.

De venta en las principales Farmacias y Centros de específicos
Agente general:—**J. RAMOS.**—Poniente, 32, pral.--1.ª—**Barcelona**

mos eugarecidamente á todos que adopten las medidas indicadas arriba con el fin de facilitar los trabajos en los puertos de arribo y en evitación de perjuicios posibles para todos.

—

De Tortosa telegrafían lo siguiente:

«Muchas de las fábricas de aserrar maderas establecidas en esta provincia y en la de Valencia se verán obligadas á cerrar á causa de la falta de material. Tal medida originará un grave conflicto si el Gobierno no adopta medidas enérgicas. El motivo es el hallarse la estación de Ulldecona abarrotada de maderas, por carecer de vagones en que transportarlas á los talleres de sierra.»

—

El jueves, según nos informan, había en el muelle de Valencia, más de 125 mil cajas de naranja, que no pudieron, por falta de barcos, ser enviadas á su destino.

LETRAS DE LA PLANA

El "RATAT"

Les campanes en sons llengues de ferro llansaben 'l espay sons sonits metálics, estridens y aguts, presachi vegades d' alegríes, vegades de tristor.

L' olor á chamusquina era fort y pesat; y la chent corría, corría preguntantse un' á atres ahón era el foc.

Una claror groguenca que de terra puchaba al sel, acompañá de purnes de foc y nugols negres de fum, indicá el punt del sinestre. L' alquería del so Chuano, ardía per els cuatre costats.

La chent corría desafiant al fort vent qu' els feria les canrs per vore si podíen posar remeig; pero tot fon inútil; el foc protechit per el vent, en poc rato, doná conte de tot. Sols un muntó de brases que de cuant en cuant soltaben algún clafit quedá allí com cos present de tant trágica fatalitat.

Els vehíns se feèn creus, pensant les desgrasies qu' en poc tems el' habíen acudit á aquella familia.

Primer, la mort de la dona del so Chuano que, muygué, aufegá. Según, la cremá dels pallers y els muntóns de garbes de forment que casi li costá la vista al so Chuano. Y últimament, la cremá de l' alquería. ¡Y sort que pugueren salvar la vida ell y sa filla Marieta!

Les autoritats per mes que feren, no pogueren descubrir 'l autor de tans criminals fets.

El tems pasava y s' encarregá de fer olvidar y secar les llágrimes qu', aquelles desgrasies, despertaren en cor y ulls d' aquella familia.

Marieta tenía novio: pues si be la desgrasia pareixía formar part d' aquella familia, 'n aquella ocasió, pogué més 'l amor, qu' ella en tot son ruín poder.

Tot anaba be; el so Chuno, había recobrat algo la vista. Marieta, en vespres de casarse, y els obrers habíen pegat l' última palustra á la nova alquería, punt ahon habíen de fer niu Marieta y Visentet.

Era nit d' estiu: La lluna enviaba sons baños de plata sobre l' alfombra de l' horta llevantina. Els taronchers en sons cops verdosos salpicats d' ploros asabar qu' embalsamavent l' espay, s' engronsaben de goig al resibir el bes suau del garbí. El cant armónich y sonor del rusiñol era l' alborada cantada al' enamorats. Y el murmull misteriós, indefinit del mar, exitaba á somniar en ventures sens fi.

Visentet tranquil y confiat anaba paca la nova alquería del so Chuano fentse les més falagueres ilusións y pensant qu' al día siguient entraría á formar part de la sosietat *conyugal* cuant d' entre les ombres de la nit ixqué Pepet el «Ratat»; un chic que per son cap llaucher y mals instíns fea poc tems qu' había eixit de presili.

Visentet cuant se veixgué front d' aquell mal home se posá alerta; y en veu pausosa digué:

—¿Qué tenim, Pepet? ¿Ahon vas tu per así?

—En busca tehua—digué el «Ratat».

—Pues... así me tens. ¿Qué vols?

—Dirte que vinch desidit á impedir per tots els michos que te cases en Marieta; pues ya saps que desde chicotiua era mon elechida; y si be les mans les tinc tacades de sanc, fon perque volíen robarme son cariño.

—Pero si tens tú la culpa qu' ella no te vullga y hasta de que t' aburrixca!

—¿Qui; yo?

—Sí... tú. ¿Qu' has fet después de purgar en presili ton falta? Seguir la senda del mal, en conte de dignificarte 'n el treball y bon viure. Pero... vehent la vida que portes y el mal qu' els has fet...

—¿Es qu' ells sospechen que yo soc 'l autor de... ¡Pues millor que millor! ¡Visentet: la sanc emborracha igual qu' 'l olor de la pólvora y el gust del vi: y desde hui sabreu qui es el «Ratat»!

—¡Hom: ruín!—digué una veu d' entre les ombres de la nit.

—¡So Chuano! exclamaren á una Visentet y el «Ratat», vehent al so Chuano que cayato 'n al se clavá en mig d' els dos soltanli tan fort colp al «Ratat» que caigué sens sentit.

***

Al día siguient, mentres les campanes en sons llengues de ferro llansaben 'l espay sonits metálics, estridens y aguts, presachi vegades d' alegríes, vegades de tristors, per el poble caminaba una prosesó de dol per la mort del «Ratat», y Visentet esclatava el primer bes en la boqueta de son muller que llansaba olors de primavera.

A. APARICI.

Almazora, XI-1916.

¡Vagones! ¡Vagones!

El presidente de la Cámara de Comercio de Castellón, D. José Simón, insistiendo en la campaña en pro del aumento del número de vagones del ferrocarril para el transporte de las mercancías, ha telegrafiado recientemente al Ministro de Fomento y al Director General de Comercio pidiendo material móvil.

Y dice Sánchez Pastor en *La Vanguardia* del jueves:

«No es menos interesante el saber que en el año en que se declaró la guerra no enviamos al extranjero ni un solo carruaje para ferrocarriles y tranvías y en los nueve primeros meses del año actual han salido ya por la frontera más de ocho millones y medio de kilogramos de este material. Cuando aquí nos lamentamos de la falta de transportes y cuando esta falta se considera como una de las causas de la carestía de las subsistencias estamos mandando al extranjero wagones de ferrocarril lo mismo que si aquí en España nos sobraran.»

El imperio de la verbena

La gente moza bailó el jueves último de lo lindo. En la calle de la Ermita celebróse una verbena que estuvo muy concurrida durante las primeras horas de la noche. La calle, adornada con gallardetes, farolillos y plantas de jardín, ofrecía un buen aspecto.

También los vecinos de la inmediata calle de San Joaquín tuvieron su salón de baile. Instalóse éste en el amplio almacén del Sr. Costa.

En ambas partes vimos chicas del *mismísimo buten* y hasta las había dignas de tener casa en la calle *Mayor de órdago*

Celebramos que la gente se divierta.

Asociación Villarrealense de Caridad

Listas de los señores suscritores y cuota mensual por que se han inscrito, según nota que nos facilita la Junta de dicha Institución:

(Continuación)

Penitencia

D. José Gimeno, 0'50 peseta; Pedro Albiol, 1; D.ª María Bonet, 0'50; D. Rafael Valls, 0'50; Pascual Ramos, 1; Pascual Bort, 0'25; Pascual Manrique, 0'50; Matías Bosquet, 0'25; José Climent, 0'50; Salvador Cotolí, 0'50.

Angeles

D.ª María G. Menero, 0'50 peseta; Bárbara P. y Blas Broch, 0'50; D. Pedro Gil, 1, José Ramos, 0'25; D.ª Asunción Forés, 0'20;

Morera

D. José Trilles, 0'25 peseta; D.ª Rosario Arnau, 0'50; D. Luis Escribá, 0'50; Vicente García Franch, 0'25; Pascual Batalla, 0'25; D.ª María G.ª Catalá, 1; D. José Menero, 1; Manuel Usó Jarque, 1; Miguel Arrufat, 0'50; José Arrufat Canós, 0'25; Pascual Almela, 0'25; Pascual Gil, 1; Manuel Miró, 0'50; D.ª Carmen Notari, 0'50; Concepción Arrufat, 0'50.

Dolores

D.ª María G. Arnal, 0'25 peseta; Pascuala Ferrer, 0'50; D. Vicente Albiol, 0'50; Pascual Cabrera, 2; D.ª Dolores Usó, 0'50; D. Vicente Pesudo, 0'50; Manuel Rubert, 1; Vicente Gil Ruber, 0'50.

(Se continuará)

CARNET

El jueves último se juzgaron en la Alcaldía 24 denuncias por infracción de las Ordenanzas municipales.

Las multas impuestas son de 1 á 15 pesetas.

También fueron multados por blasfemos Marcelino Benlloch Poré y Pascual Agulleiro Soriano.

—

El *Diario de Valencia* correspondiente al lunes último, publica en fotograbado el proyecto de monumento al Dr. Moliner presentado al Concurso de Valencia por nuestro amigo el escultor villarrealense D. José Ortells.

—

Fué puesto en escena el domingo anterior en el teatro del Círculo Recreativo, el legendario drama de Zorrilla «D. Juan Tenorio». La obra alcanzó ajustadísima interpretación por parte de todos los aficionados y en epsecial de los Sres. Gil, Martí, Albiol y Reverter (Víctor y Bautista).

El teatro estaba lleno.

—

Hace unos días, cuando se celebraban las fiestas de calle en la de Sta. Lucía, hubo un gracioso que rompió una bombilla del servicio público de la luz eléctrica. El autor de tal *fasaña* fué Pascual Tellóls Broch, á quien la Alcaldía ha castigado con 15 pesetas de multa.

—

La Comisión gestora de la Asociación Villarrealense de Caridad nos comunica que el Director del Instituto Politécnico D. Rafael Lapesa, se ha suscrito por 1'50 pesetas mensuales para el sostenimiento del Comedor.

—

Muy animadas resultaron las fiestas de la calle de San Joaquín. Durantet oda la semana celebráronse festejos en dicha calle, donde anoche hubo serenata por la banda de la localidad.

Con tal motivo la concurrencia en dicha calle fué enorme.

—

Nos comunica nuestro corresponsal en Almazora, que en el río Mijares, y punto denominado «Caseta dels móros», encontró la Guardia civil el lunes último por la mañana el cadáver de un recién nacido.

Añade nuestro activo corresponsal que, según sus informes, la madre de la criatnra hallada muerta, se llama María Josefa Lagarrés, natural de la provincia de Oviedo.

A lo que parece, ésta, que se dedicaba á mendigar, ha declarado ante el Juzgado de la vecina villa, á donde fué conducida por la Guardia civil del puesto de esta ciudad, punto donde fué detenida, que la criatura falleció de frío y falta de asistencia á los pocos instantes de haber nacido.

La pordiosera Lagarrés ha ingresado en el Hospital de Almazora, quedando á disposición del Juzgado.

—

Por uso de armas prohibidas han sido multados con 50 pesetas por este Juzgado, los vecinos Vícente Albiol, Jaime Callergues López y Manuel Serrano Borillo.

—

Según anunciamos, el domingo celebraron las Sociedades obreras de la localidad una manifestación y mitin, actos que se vieron bastante concurridos.

En la manifestación figuraban las banderas de las distintas sociedades de obreros.

—

Siendo muchos los amigos que nos preguntan insistentemente por el fallo que haya emitido el Jurado encargado de juzgar los proyectos de monumento al Dr. Moliner presentados al Concurso que actualmente se celebra en Valencia, manifestamos que por no haber aceptado el cargo los artistas elegidos por sufragio de los concursantes y tener que procederse á nueva elección, está aún lejana la fecha en que podamos satifacer la natural curiosidad de los que se interesan por este concurso.

Pasatiempos

Solución al «Quebradero» último.

El número 468 satisface á las condiciones antes expresadas:

1.º 468. Este número consta de tres cifras. 2.º 468 igual á 4 por 26 más 6 por 26 más 8 por 26 igual á 468. 3.º La razón del 4 al 6, es la misma que la del 6 al 8. 4.º 468 menor, que 468 más 396 igual á 864.

Resultado: 468. D. P.

—

Otra solución.

La solución al problema propuesto en la sección «Quebraderos» de nuestro número anterior, es el **número 468.**

La suma de sus cifras es 18.

Las cifras que componen el número 468 forman una progresión aritmética cuya razón es 2 más 2 igual á 4; 4 más 2 igual á 6; 6 más 2 igual á 8.

Si al número 468 añadimos 396 resulta 864, es decir, el 468 invertido.

Compra-venta de fincas y colocación de capitales.

DINERO en hipoteca sobre tierras huerta. *Préstamo para 10 años*, pudiendo amortizar cantidades parciales en todo tiempo. Solo devengarán intereses las cantidades en descubierto.

Dirigirse á **D. Domingo Cases,** corredor, **Vera, 40, Castellón.**

Colegio de 1.ª Enseñanza

BAJO LA PROTECCIÓN DE SAN PASCUAL

Enseñanza rápida de *Teneduría de libros* por partida doble.

Sección de párvulos (de 4 á 6 años)
Id. elemental.
Clases nocturnas para adultos

DIRECTOR

D. PASCUAL MARTÍ FUSTER

Calle Acequieta, núms. 2 y 4

¡SEÑORA! Sus hijos de Vd. se crian raquíticos, son escrofulosos y para atajar su enfermedad que puede conducirles á la tuberculosis, debe Vd. darles «Biotrofo» que obra prodigios. Este reconstituyente ideal, lo encontrará Vd. en las Farmacias y Centros de Específicos.

Imp. de Juan Bosch S. en C.-Villarreal

RESERVADO

LA VILLARREALENSE

SOCIEDAD DE OBREROS ALBAÑILES
DE VILLARREAL

En el depósito que en la **Calle de Onda** tiene esta Sociedad, encontrará el público tejas, ladrillos, azulejos, yeso, cemento y cuanto abarca el ramo de construcción.

TODO Á PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

No equivocarse:--"La Villarrealense"--Calle de Onda--Villarreal

"LA ELECTRICIDAD"

SABADELL

Construcciones eléctricas y mecánicas en general.
Dinamos, alternadores, electromotores, lámparas de arco, acumuladores, etc

Mòtores á gas STOCKPORT
Id. de gasolina

Bombas en general—Turbinas hidráulicas—Reguladores de velocidad
REPARACIONES EN TODA CLASE DE MAQUINARIA

Representantes en la provincia
Juan y Pedro Perona
ERMITA, 14--VILLARREAL

LA MUTUALIDAD HISPANO-FRANCESA

Sociedad de AHORRO y Previsión
EMPRESA GESTORA SOCIEDAD ANÓNIMA
:: EL FÉNIX AGRÍCOLA ::

Funciona bajo la intervención directa del Estado é inscripta en el Registro de Ministerio de Fomento por Real orden de 1.° de Abril de 1913
Mediante entregas desde cinco pesetas mensuales durante diez años, se constituyen:
DOTES PARA LOS HIJOS; RETIROS PARA LA VEJEZ;
HERENCIA PARA LA FAMILIA; CAPITAL PARA EL OBRERO; ETC., ETC.

Caja de contraseguro

Mediante ella sé garantiza á los herederos dc las asociados fallecidos el reembolso de las cuotas satisfechas y una participación en las beneficios.

Domicilio social: **Zorrilla, núm. 33, MADRID** — Sucursal en Valencia: **Gran Via, 53.** Teléfono núm. 708

Representante en Villarreal: D. José Latorre Serra, Sto. Domingo, 17

MESTO

Papel de fumar

Vacuum Oil Company

S. A. F.
Aceites y grasas lubrificantes
Representante en Villarreal:
D. JOSÉ N. CORBATÓ
C. del Ecce Homo, 43

Peluquería antiséptica

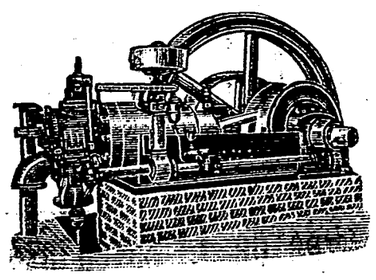
DE

Luis Miralles

Calle de la Torre, 3
VILLARREAL

NAGORE Y GÓMEZ, Sorní, 4, bajo. Teléfono 685 VALENCIA

MAQUINARIA--CARBONES



Instalaciones industriales y de riegos.
Bombas centrífugas «Worthington».
Bombas á pistón para pozos profundos.
Máquinas á vapor.
Calderas. Turbinas, etc., etc.
Motores á gas "OTTO" legítimo de Langen y Wolf-Milán.

Entregas rápidas.--Proyectos y presupuestos gratis
Representantes de los Sres. **NAGORE y GÓMEZ**
Francisco y José Sales--STA. LUCÍA, 33
VILLARREAL

Zapatería "LA ECONÓMICA"

VIUDA DE CAYETANO CLEMENTE
Ruzafa 35.-VALENCIA

Especialidad en calzados de lujo y á la medida

SOJENOC

Abono nitrogenado orgánico de la India Inglesa

Las cualidades excelentes del **Sojenoc**, comprobadas por más de 86 años de práctica por los agricultores prácticos de diferentes países (Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Norte de Italia, China, Japón y sobre todo los del Mediodía de Francia), se debe más que á la cuantía de las subsistencias fertilizantes que contiene, al *modo de tenerlas;* es decir, al modo como las va proporcionando á las plantas de un modo contínuo, metódico, durante todo el período de su vegetación anual.

El **Sojenoc** es un abono *orgánico vegetal usado desde más de 86 años por los agricultores prácticos de los países* más adelantados en la Agricultura, y aprobado por los eminentes agrónomos Carola, Pacotet, Fritsch, Lawes y otros.

El **Sojenoc** «no aprieta la tierra», «no la esquilma», y mejora sus condiciones físicas, particularmente las de aquellos campos que solo han sido abonados con abonos químicos.

El **Sojenoc** conviene, en general, á todos los cultivos y especies vegetales.

El **Sojenoc** es un excelente abono para naranjos y frutales. En la Cote d' Azur es muy estimado por los agricultores y en la provincia de Valencia se pueden obtener referencias de su empleo en los naranjos. Cantidad á repartir por Hectárea, 2.000 Kg.

El **Sojenoc** tiene la facultad de adelantar las cosechas de hortalizas de 8 á 15 días más que las abonadas con los otros abonos.

PRECIOS: 16 pesetas los 100 kilogramos para pedidos de menos de una tonelada.
En mayores pedidos, precios convencionales.

Para más detalles dirigirse al representante en Villarreal

PEDRO SAFONT GÓMEZ

Calle Barraca, núm. 40

HORAS DE DESPACHO:-- DE 7 Á 9 NOCHE TODOS LOS DÍAS